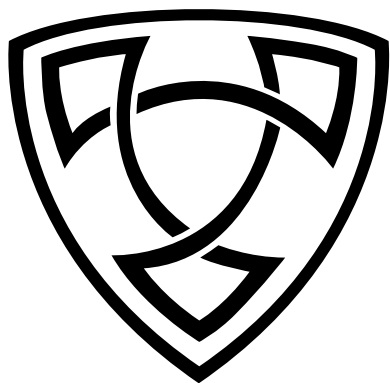


# Manuel d'instruction

[pour tous les modèles de la gamme]

## SPRING ACTION / GAS SNIPER RIFLE



**APS**  
CONCEPTION



**EMG**  
INTERNATIONAL



This Airsoft is not intended for unsupervised use by any persons under the age of 18 years. Always read the instructions carefully before operation



**1**

# WARNING

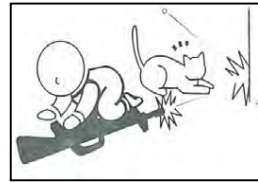
## (RÉSERVÉ À L'UTILISATEUR SOUS AGE DE 18 ANS)



Portez des protections oculaires lorsque vous utilisez la réplique.



Ne pointez JAMAIS le canon vers une personne non protégée ou vers un animal.



Gardez systématiquement les répliques hors de portée des enfants.



Le fait de démonter et/ou de modifier le produit peut l'endommager.



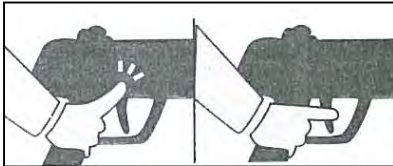
Ne regardez JAMAIS à l'intérieur du canon.



Lorsque vous n'utilisez pas votre réplique, enlevez la batterie ainsi que le chargeur.

Toute réplique démontée ou modifiée ne bénéficie plus de garantie.

Mettez le cran de sûreté lorsque vous n'utilisez pas le produit.



Ne mettez pas votre doigt sur la queue de détente tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. Vous pourriez déclencher un tir involontairement.



Des billes peuvent être tirées par la réplique, même lorsque le chargeur a été enlevé. Faites toujours un tir de sécurité, une fois le chargeur enlevé, vers le sol.

**ATTENTION**

Ce produit a été développé pour la pratique du tir de loisir uniquement.

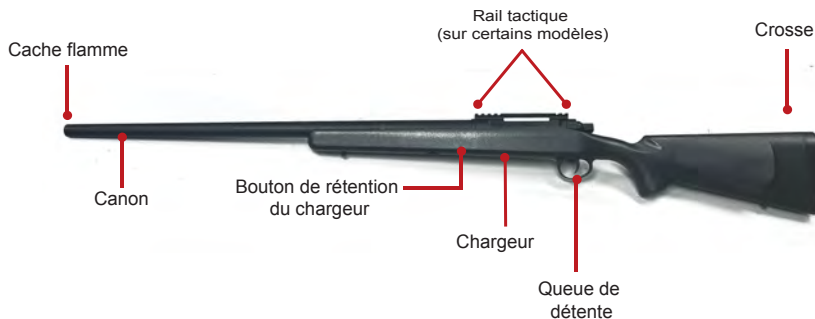
Les répliques d'airsoft peuvent se montrer potentiellement dangereuses et causer des dégâts aux biens et des blessures graves aux personnes. Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser votre réplique.

- Les répliques d'airsoft tirent des billes de plastique de 6mm. A utiliser avec précaution et dans des milieux appropriés.
- Durant le jeu, portez systématiquement des protections pour les yeux (homologuées). Sans protection oculaire, un tir malencontreux peut vous faire perdre l'usage de votre œil de manière définitive.
- Faites toujours très attention aux personnes autour de vous. Ne pratiquez pas l'airsoft dans des lieux inappropriés et d'une manière générale dans les endroits où des gens étrangers au jeu pourraient passer.
- Ne tirez sur aucun objet susceptible de casser (verre, lampe, voiture etc.)
- Entreposez votre réplique hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas votre réplique si elle a été éclaboussée et/ou plongée dans l'eau. Attendez une journée avant de l'utiliser à nouveau.
- Il est strictement INTERDIT de transporter une réplique dans la rue ou dans tout endroit publique autrement que dans une housse prévue à cet effet. La pratique de l'airsoft est interdite dans tous les espaces publics.
- Lorsque vous enlevez le chargeur de la réplique, il reste toujours une ou plusieurs billes chambrées dans la réplique. Appliquez toujours un tir de sécurité dans une zone sûre afin de vider votre réplique et de la rendre inoffensive.
- Enlevez systématiquement la batterie ainsi que le chargeur lorsque vous n'utilisez pas votre réplique.

DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS

ATTENTION : NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE.

## 2 RÉPLIQUE EN DÉTAIL



## 3 CARACTÉRISTIQUES

Décret n° 99-240 du 24 mars 1999 relatif aux conditions de commercialisation de certains objets ayant l'apparence d'une arme à feu

Distribution interdite aux mineurs

Attention : ne jamais diriger le tir vers une personne.

APM40B	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
APM40D	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
BF-B	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
BF-S	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
BF-MC	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
BF-BKMC	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
BF-WL	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
BF-HS	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
BF-Wd	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
BF-WdB	420 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.6 joules.
BFCN-S	400 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.4 joules.
BFCN-Wd	400 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.4 joules.
BFT-S	400 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.4 joules.
BFT-Wd	400 FPS +/- 10%	Ce modèle développe une énergie de 1.4 joules.

## 4 COMMENT TIRER



### ATTENTION

Gardez constamment le sélecteur de tir de votre réplique en position "safe" qui est la sûreté. Déplacez le sélecteur sur l'une des deux autres position lorsque vous voulez tirer.

Note : Cette réplique d'airsoft tire en coup par coup (Fire). Le semi-auto signifie que lorsque vous pressez la queue de détente, une seule bille sera tirée. Vous devrez lâcher la queue de détente puis la presser à nouveau pour tirer un autre coup.

Sûreté



Fire



## 5 Armer la réplique



soulevez la poignée de chargement



tirez la poignée de charge vers l'arrière

## 6 Armer la réplique suite



poussez la poignée de charge vers l'avant



abaissez la poignée de charge

## 7 Appuyer sur la gâchette

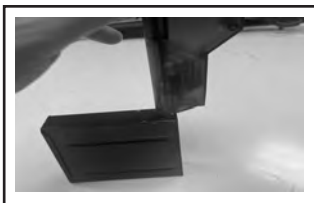


## 8 REMPLIR VOTRE CHARGEUR



Levier de libération du chargeur (APM40)

1. Enlevez le chargeur



2. Ouvrir la trappe pour mettre les billes (APM40)



Levier de libération du chargeur (Barrett Fieldcraft)

1. Enlevez le chargeur



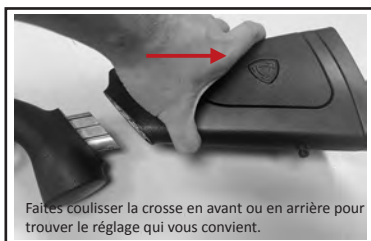
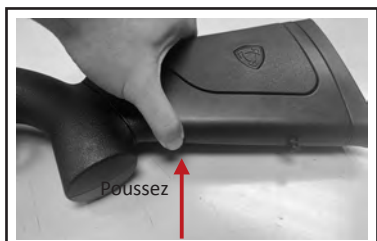
2. Ouvrir la trappe pour mettre les billes (Barrett Fieldcraft)

## 9 Crosse amovible (For APM40 Only)

---



Appuyez sur le bouton.



## 10 Coussinet de joue réglable (For APM40 Only)

---



Appuyez sur le bouton du logo APS

## 11 RÉGLAGE DU HOP-UP

### ATTENTION

- Le réglage le plus fin du Hop-Up est obtenu lorsque la distance parcourue par la balle est la plus longue et la plus rectiligne possible.
- Trop d'effet et la balle va monter
- Pas assez d'effet et la balle va chuter très rapidement.
- Une balle peut se bloquer dans le canon lors du test si le Hop-Up est trop important. Dans ce cas, remettez le Hop-Up à 0 et décoincez la balle (voir plus haut) avant de reprendre vos réglages.

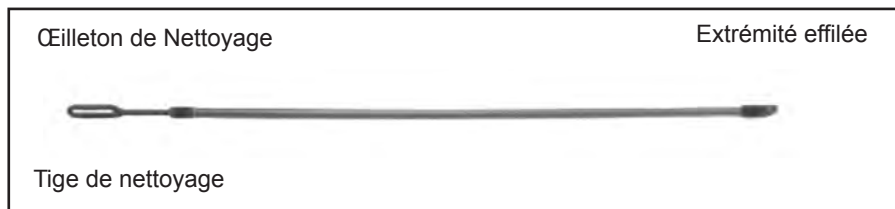
### Utiliser le système Hop-Up

- Cette réplique dispose d'un Hop-Up réglable.
- L'intérêt de ce système est de produire un effet sur la balle lorsqu'elle sort du canon afin que vous puissiez obtenir une distance de tir optimale.
- Maintenez la culasse vers l'arrière grâce au levier d'armement.
- Tournez le réglage du Hop-Up dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre de l'effet et dans le sens inverse pour réduire l'effet (lorsque votre balle remonte).





## 12 ENTRETIEN DE VOTRE RÉPLIQUE



### Enlever une bille coincée

- Ne regardez JAMAIS à l'intérieur du canon.
- Assurez-vous que le sélecteur de tir soit sur la position "safe" et enlevez le chargeur.
- Mettez le Hop-Up à 0
- Insérez l'extrémité effilée dans le canon avec la partie pointue vers le haut et la diminution vers le bas afin de faire descendre la bille par le puits de chargement.
- DOUCEMENT, appliquez une pression croissante afin de pousser la bille vers le bas dans le puits de chargement.
- Remettez un chargeur et testez la réplique.



### Nettoyage du Canon:

- Ne regardez JAMAIS à l'intérieur du canon.
- Assurez-vous que le sélecteur de tir soit sur la position "safe" et enlevez le chargeur.
- Mettez le Hop-Up à 0
- Prenez un morceau de coton et insérez le dans l'œilleton de nettoyage,
- Insérez la tige de nettoyage dans le canon interne et faites tourner doucement en ressortant progressivement la tige.

## 13 Faire le plein de gaz (Gas Version Barrett Fieldcraft Only)



localisez la vanne de gaz sous le pistolet



faire le plein de gaz à l'aide d'une rallonge d'aiguille.

## 14 GUIDE DES PROBLÈMES RECONTRÉS

Status	Cause	Action
Rien ne se passe lorsque vous pressez la queue de détente	Le sélecteur est en position SÉCURITÉ	Mettez le sélecteur sur tir semi ou full
	La batterie est vide	Rechargez votre batterie
	La connectique avec la batterie est débranchée ou les pôles sont inversés	Connectez convenablement votre batterie à la réplique
	Le fusible est grillé	Remplacez le fusible par un modèle équivalent
	Connexions électriques avec le moteur erratiques	Vérifiez le moteur et la connectique. Au besoin remplacez le
	La durée de vie du moteur est atteinte	Faites installer par un réparateur agréé un nouveau moteur
Bien que le moteur fonctionne, aucune bille n'est lancée	Le chargeur n'est pas correctement installé dans le receveur	Enclenchez le chargeur dans le receveur puis tournez le molette située en dessous du chargeur jusqu'à ce que cette dernière commence à présenter une petite résistance. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez votre magasin.
	Une bille est coincée dans le canon	Utilisez la tige de nettoyage fournie avec chaque réplique pour décoincer la bille ou demandez à un magasin spécialisé
	Bruit de perceuse : Problème d'engrenage	Contactez un revendeur agréé pour qu'il procède aux réparations nécessaires
	Pièce cassée	
Le tir en rafale (full auto) ne fonctionne pas	Batterie insuffisamment chargée	Procédez à la charge de la batterie
	Problème d'alimentation du chargeur	Utilisez la tige de nettoyage pour enlever une éventuelle bille coincée
Le tir en coup par coup ne fonctionne pas	Désynchronisation du cycle de tir	Tirez quelques billes en mode rafale puis revenez en mode semi pour tirer quelques billes.
	Batterie insuffisamment chargée	Procédez à la charge de la batterie
	Problème d'alimentation du chargeur	Utilisez des billes de meilleure qualité et au bon calibre
Des billes sortent du chargeur sans tirer	Le hop-up ou le canon peut être endommagé	Contactez votre revendeur agréé pour une vérification des organes
	Les billes sont de mauvaise qualité et/ou sous-calibrées	Utilisez qualité supérieure BB
Portée de tir très réduite	Le hop-up ou le canon peut être endommagé	Contactez votre revendeur agréé pour une vérification de votre réplique
	Le piston ou le joint peut être endommagé	
	Le ressort du piston peut être altéré	
	Problème dans la gear box causé par des tirs à vide intempestifs	
	Billes défectueuses	
Réplique faisant beaucoup de bruit en fonctionnant	Les engrenages peuvent-être endommagés	Contactez votre revendeur agréé pour une vérification de votre réplique
	Problème de synchronisation entre le moteur et les engrenages (bruit de perceuse)	Ne tentez rien par vous même, contactez votre revendeur officiel qui dispose d'un service technique pour procéder à un calage moteur
La réplique a été immergée dans l'eau	N'utilisez pas votre réplique et débranchez la batterie. Tentez d'enlever l'eau qui pourrait se trouver dans la réplique. Une fois totalement sèche, essayez de tirer avec (après 2 jours de séchage). Si le produit ne fonctionne plus, contactez votre revendeur agréé en lui exposant le problème.	